

PROGETTAZIONE DELL'ILLUMINAZIONE NATALIZIA DEL CENTRO STORICO DI PIOBESI TORINESE

DISCIPLINARE DEL CONCORSO

Art.1 -Tipo di Concorso

Il Comune di Piobesi Torinese bandisce un concorso di idee avente ad oggetto lo studio di soluzioni nuove e di elevato livello artistico nel campo delle decorazioni luminose da allestire nel periodo natalizio in luoghi tipici del centro storico.

Il concorso si svolge in una fase unica.

L'ambito territoriale del concorso è nazionale e comunque aperto alla partecipazione dei cittadini dell'Unione Europea. La lingua ufficiale del concorso è l'italiano.

Art.2 –Ente promotore

Ente promotore: Comune di Piobesi Torinese

Indirizzo e recapiti: Corso Italia n. 9 – 10040 Piobesi Torinese (TO)

Tel. 011 9657207 – fax 011/9650978 - e-mail: ut.piobesi@comune.piobesi.to.it

Responsabile del procedimento: geom. Lodovico COSSO

Art.3 –Oggetto del Concorso

Il Concorso si propone di acquisire, attraverso il confronto di più proposte, la progettazione unitaria dell'illuminazione natalizia di alcuni punti suggestivi del centro storico.

I temi della proposta progettuale e gli obiettivi da perseguire, soprattutto per la valenza architettonica dei luoghi, sono la valorizzazione e la riconoscibilità dell'identità locale attraverso soluzioni originali.

Una nota particolare dovrà essere posta alle tecnologie e ai materiali dando un buon grado di sostenibilità agli interventi, cercando quindi di ottenere il minor impatto ambientale possibile.

In particolare nel progetto dovranno essere affrontate le decorazioni luminose dei seguenti luoghi:

- Piazza Vittorio Veneto
- Piazza Giovanni XXIII
- Piazzetta della Chiesa di Santa Elisabetta (incrocio c.so Italia/via Roma)
- Piazza I° Maggio

I progetti si dovranno sviluppare in tutti i luoghi precedentemente descritti. Particolare attenzione sarà rivolta alla possibilità di riutilizzare l'allestimento (nel corso degli anni) con varianti di montaggio che possano costituire elemento di novità. Si precisa che il costo dell'opera non dovrà superare la somma di € 25.000,00 (venticinquemila) comprensiva di spese tecniche, montaggi, collaudi e certificazioni.

Art.4 –Documentazione del concorso

Ai partecipanti viene messa a disposizione la seguente documentazione scaricabile all'indirizzo internet del comune: http://www.comune.piobesi.to.it/bandi_concorsi.html

- [Planimetria dei luoghi \(Cliccare per scaricare l'allegato in formato .pdf\)](#)
- [Documentazione fotografica - in formato jpg \(Cliccare per scaricare l'allegato in formato .zip\)](#)

Art.5 –Condizioni di partecipazione

La partecipazione al concorso è gratuita. Possono partecipare al Concorso progettisti e/o artisti che alla data di scadenza del bando non sia inibito l'esercizio della libera professione, sia per legge che per contratto che per provvedimento disciplinare, fatte salve le incompatibilità di cui all'art.6 del presente bando.

E' altresì possibile la partecipazione di studenti di scuole di design, o di singoli corsi afferenti alle Università o alle Facoltà di Ingegneria/ Architettura, corsi di illuminotecnica/regia e affini relativi a Istituti Superiori di carattere Universitario (DAMS, Conservatori, Scuole di alto perfezionamento ecc.).

È possibile la partecipazione in gruppo; in tal caso deve essere indicato, ai fini concorsuali, un capogruppo che diviene l'unico referente e responsabile con l'Ente promotore. Ad ogni effetto del presente concorso un gruppo di concorrenti avrà, collettivamente, gli stessi diritti di un singolo concorrente.

A tutti i concorrenti del gruppo è riconosciuta, a parità di titoli e di diritti, la paternità delle proposte e del progetto concorrente.

Il concorrente singolo o i concorrenti in gruppo potranno avvalersi di consulenti o collaboratori. Essi non dovranno trovarsi nelle condizioni di incompatibilità di cui all'art.6 del presente bando.

Art.6 –Incompatibilità dei concorrenti

Non possono partecipare al concorso:

- I componenti effettivi o supplenti della giuria, i loro coniugi e i loro parenti ed affini fino al terzo grado compreso;
- Gli amministratori, i consiglieri e gli amministratori dell'Ente promotore, anche con contratto a termine, i consulenti e i collaboratori coordinati e continuativi dello stesso Ente, con funzioni attinenti al tema, i loro coniugi e i loro parenti ed affini fino al terzo grado compreso;
- I datori di lavoro o color che abbiano qualsiasi rapporto di lavoro o collaborazione continuativo e notorio con membri della giuria;
- Coloro i quali, a qualsiasi titolo, hanno preso parte alla stesura del bando e della documentazione ad esso allegata, alla procedura e alla designazione dei membri della giuria;
- I membri dei Consigli Nazionali delle professioni ammesse al concorso;
- Coloro che si trovano in una delle cause di esclusione previste dall'art.38 del Dlgs 163/2006

Art.7 –Incompatibilità della giuria

Non possono far parte della giuria:

- I concorrenti, consulenti o collaboratori, i loro coniugi e i loro parenti ed affini fino al terzo grado compreso;
- I datori di lavoro o color che abbiano qualsiasi rapporto di lavoro o collaborazione continuativo e notorio con i concorrenti, consulenti o collaboratori;
- Amministratori e consiglieri dell'Ente promotore.

Art.8 –Consegna degli elaborati e scadenza

La presentazione degli elaborati avviene in forma anonima.

I concorrenti devono far pervenire a mezzo raccomandata postale, ovvero a mezzo agenzia di recapito legalmente autorizzata ovvero direttamente a mano un plico sigillato all'ufficio protocollo del Comune di Piobesi Torinese, corso Italia 9-10040 Piobesi Torinese (TO) all'esterno del quale sia indicato unicamente **“Concorso di idee progettazione dell'illuminazione natalizia del centro storico di Piobesi Torinese”** e dovrà pervenire improrogabilmente entro le

Ore 12 di lunedì 17 settembre 2007

La consegna è a rischio esclusivo del concorrente. Farà fede il timbro di ricevimento del protocollo generale.

Il plico dovrà contenere:

- A) Una busta anonima opaca sigillata contenente l'idea progettuale costituita dagli elaborati di cui all'art. 9, all'esterno della quale sarà riportata la scritta “proposta progettuale”. Tutti gli elaborati progettuali dovranno essere anonimi.
- B) Una busta anonima opaca sigillata all'esterno della quale sarà riportata la scritta “Documentazione amministrativa” che dovrà contenere:
 - Dichiarazione preferibilmente compilata sull'allegato **“MODULO DI PARTECIPAZIONE”** ([cliccare per scaricare il modulo](#)) accluso al presente bando, da rendersi secondo quanto stabilito dal D.P.R. 445/00 e pertanto accompagnata da copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore. Nel caso di raggruppamento temporaneo la domanda dovrà essere firmata da tutti i soggetti riuniti, allegando copia di un documento d'identità in corso di validità di ogni sottoscrittore. Nel caso di Società professionali o Società d'ingegneria, dovranno essere nominativamente indicati i professionisti che concretamente eseguiranno la prestazione.

IN BASSO A DESTRA DELLA DICHIARAZIONE DOVRA' ESSERE RIPORTATO IL MOTTO NON SUPERIORE A OTTO LETTERE GIA' INDICATO NEGLI ELABORATI DI PROGETTO.

- [Modulo di autorizzazione per il trattamento dei dati personali \(cliccare per scaricare il modulo\)](#) ai sensi del D. Lgs. 196/2003.

Art.9 –Elaborati del concorso

Gli elaborati progettuali richiesti sono:

- Elaborati grafici di progetto costituiti da n.2 tavole in copia semplice formato A2 su supporto rigido costituite da schizzi/immagini/grafici ecc. relativi all'illustrazione della proposta progettuale;
- N.1 relazione descrittiva di max. 10 facciate, in duplice copia, formato A4 relativa all'illustrazione della proposta progettuale con riferimento al contesto, all'inserimento ambientale, ai materiali e alle tecnologie scelte ed al calcolo sommario della spesa per l'allestimento proposto e al consumo energetico previsto;
- N.1 Compact Disc contenente gli elaborati grafici e la relazione descrittiva in formato pdf.

Si precisa che gli elaborati grafici e la relazione descrittiva dovranno essere contrassegnati da un motto di massimo otto lettere. Gli elaborati non saranno restituiti.

Art.10 –Cronoprogramma

Il presente calendario stabilisce le date dei lavori del concorso:

- Partecipazione al concorso e consegna degli elaborati di cui all'art.8 entro ore 12,00 del 17.09.2007
- Inizio dei lavori della giuria entro 15gg. dalla consegna degli elaborati (ovvero entro il 02.10.2007)
- Comunicazione dell'esito del concorso entro 30gg. dalla consegna degli elaborati (ovvero entro il 17.10.2007)
- Pagamento dei premi entro 60gg. dalla comunicazione dell'esito del concorso (ovvero entro il 16.12.2007)

Art.11 –Composizione della Giuria

La Giuria sarà costituita, secondo quanto previsto dall'art. 12 del vigente regolamento comunale dei contratti, da n.5 membri effettivi con diritto di voto, aventi le seguenti caratteristiche:

- Responsabile Area Tecnica, con funzioni di presidente
- N.2 esperti in progettazione architettonica
- N.2 esperti in illuminotecnica

Eventuali membri supplenti verranno nominati contestualmente a quelli effettivi e con le stesse modalità e proporzioni

Le funzioni di Segretario della Giuria saranno espletate da un dipendente comunale, nominato dal Responsabile del servizio interessato.

Art.12 –Criteri di giudizio

I criteri di valutazione dei progetti saranno i seguenti:

- per l'originalità della proposta in relazione al contesto specifico del luogo
massimo 50 punti

- per la semplicità di montaggio in opera e per la possibilità di montaggi e/o allestimenti variabili nel corso degli anni
massimo 25 punti

- per l'economicità di costruzione dell'allestimento e per il contenimento del consumo energetico previsto
massimo 25 punti

Art.13 –Premi

I premi saranno attribuiti nel modo seguente:

- 1° Premio: **1.500,00** (millecinquecento/00) Euro
+ incarico successive fasi di progettazione e realizzazione dell'opera (qualora l'Amministrazione intenda procedere con l'esecuzione)
- 2° Premio: **800,00** (ottocento/00) Euro
- 3° Premio: **500,00** (cinquecento/00) Euro

L'importo del primo premio sarà considerato come anticipo del compenso professionale per le prestazioni afferenti la successiva realizzazione dell'opera e quindi detratto dall'importo della relativa parcella. Le somme indicate si intendono comprensive di IVA, contributi ed imposte di legge. Non saranno ammessi premi ex-aequo.

Art.14 –Esecuzione dell'opera

Con il pagamento del premio l'Ente promotore acquista la proprietà del progetto vincitore.

L'Amministrazione Comunale si riserva la possibilità di non realizzare l'opera ovvero di realizzare una parte di essa o realizzarla in tempi diversi.

Conferendo l'incarico, l'Amministrazione potrà richiedere variazioni al progetto che ritenesse a suo giudizio insindacabile, introdurre, purchè le variazioni non comportino cambiamenti sostanziali all'impostazione dell'idea originaria.

Per la realizzazione del progetto vincitore l'Ente dovrà avvalersi del supporto tecnico- Direzione Lavori - dell'elaboratore (o del capo gruppo) per tutta la durata dei lavori di costruzione, fino all'allestimento in opera.

Art.15 –Mostra dei progetti

L'Ente prootore potrà rendere pubbliche le proposte progettuali mediante mostre e/o pubblicazioni, senza nulla dovere ai progettisti.

Art.16 –Tutela dei dati personali

Ai sensi del Dlgs 196/2003 si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza. Il trattamento dei dati ha la finalità di consentire l'accertamento dei requisiti dei concorrenti in ordine alla partecipazione alla presente procedura.

Art. 17 – Rinvio a norme di leggi

Per tutto quanto non espressamente previsto nel bando di concorso e nel presente disciplinare di concorso, si osservano le disposizioni normative previste dalla deliberazione della Giunta comunale n. 42 del 14 giugno 2007, di approvazione del presente concorso, dal D.P.R. 21 dicembre 1999, n. 554, e in quanto applicabile, dal D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., nonché tutte le altre norme vigenti in materia.

Piobesi Torinese, lì 12 luglio 2007

Il Responsabile Area Tecnica
Lodovico Cosso